



高舉基督

表揚主道

成為聖潔

合乎主用

## 成為合乎主用的僕人



潘善培長老 (右)  
本院香港董事會主席

中華神學院 1930 年在上海江灣創校時以「基督居首」作為院訓。2002 年學院將此院訓加以延伸，以四句話去表達：「高舉基督、表揚主道；成為聖潔、合乎主用」。這是屬靈的先賢先聖在創立中華神學院時，為學院訂立的方向，也是學院辦學的宗旨和目標。

在一個學年開始的日子，讓我與大家一起思想學院的“院訓”來作為勉勵。在“院訓”裡，“合乎主用”明顯是“果”，是學院訓練神學生想要達到的目標；而要達到這個目標，接受裝備的同學，也就必須要在“高舉基督，表揚主道和成為聖潔”這三方面，殷勤地學習和操練自己。

### 高舉基督

“高舉”是“尊崇（詩十八 46）和舉起”的意思，也包括了向基督委身奉獻（出卅五 24, 利二 9），頌讚和歌頌（代上十五 16）。主耶穌基督是神的獨生子，與聖父和聖靈同等、同尊、同榮，理應接受我們的尊崇和敬拜；況且，主耶穌基督為了拯救我們，甘願道成肉身；從祂來到世上的第一日，就定意朝向十字架。這份愛、這份救恩，是何等的深邃、何等的偉大。領受了這份恩典的我們，豈可不尊崇敬拜祂。

可是，當我們生活上遇上衝擊和挑戰時，我們往往向這個崇尚物質的世界妥協，一方面我們說自己是敬拜耶穌的，另一方面，我們又敬拜瑪門。求神憐憫我們，幫助我們，使我們回轉歸向祂，專一的侍奉祂，成為一個真真正正“高舉基督”的信徒。

### 表揚主道

“表揚主道”，顧名思義是包括“表明主的道（林後四 2）、活出主的生命（腓二 16）”，並且“傳揚主的道、主的福音（徒一 8）”。驟眼看來，這似乎是兩件事，其實，它們是息息相關，唇齒相依的。若然信徒一方面傳揚福音，講述神的救贖何等真實，神所賜的新生命，又使人有盼望，在主裡是何等的平安與喜樂；另一方面，在實際生活中，卻是憂心忡忡，沒有平安，對未來沒有把握；又或者讓人看見，他的生活與不信的人沒有分別，世界上的人如何處事待人，他也一樣；世界上的人自私、貪婪、沒有誠信、沒有公義……，他同樣也是這樣。試問一個這樣的信徒向人傳福音，怎會有人願意相信和接受？

保羅鼓勵我們，行事為人就當與蒙召的恩相稱（弗四 1）。

## 成為聖潔

在我們接受耶穌作我們救主的那一刻，神的靈已經洗淨了我們，使我們成聖稱義了（林前六 11）。因此，在身份上，我們已經“成為聖潔”。不過，信主之後，我們仍然生活在世上，難免遇上引誘和衝擊，使我們不慎地墮入罪中。神對我們說：「你們要聖潔，因為我是聖潔的」。

可是，我們怎能過一個聖潔的生活，一個分別為聖的生活呢？主耶穌讓我們知道，真理能夠使人成聖（約十七 17）。原來神的話語能改變人心。若然我們願意謙卑在神的面前，懇求祂用祂

的話語光照我們的內心，照明我們裡面的黑暗和污穢，提醒和督責我們，讓祂不斷的更新改變我們的屬靈生命，我們的生命就會漸漸的更像耶穌，成為聖潔。

## 結論

弟兄姊妹，一個合乎主用的生命，是要我們為此付上代價。雖然我們仍有軟弱和限制，但感謝神的恩典，因那在我們心裏動了善工的，必成全這工，直到耶穌基督的日子。阿門。

# 新生介紹

感謝神，在新的學年帶領了 18 位弟兄姊妹來學院接受裝備。請在禱告中記念各位新生的適應與學習。願神保守各人的身、心、靈，並且學有所成，能合乎主用。本年度錄取之新生如下：

### 一. 全職事奉課程 (7人)

#### 道學碩士 (M.Div. 四年制)

姓名	聚會教會
黃健雄	元朗浸信會

#### 神學學士 (B.Th.)

姓名	聚會教會
盧思源	元朗浸信會
莫淑麗	中華基督教教會協和堂
游偉恩	香港伯特利教會榮光堂



全職事奉科新生合照

#### 神學文憑 (Dip.Th.)

姓名	聚會教會
蘇諾荇	九龍城浸信會
譚詠心	基督教宣道會黃埔堂

#### 教牧學學士 (B.Min.)

姓名	聚會教會
紀麗貞	佐敦浸信會

### 二. 教牧進修課程 (3人)

#### 道學碩士 (M.Div.)

姓名	事奉工場
郭玉璋	基督教宣道會以勒堂
陳銀英	中華傳道會上水基督教會

#### 教牧學碩士 (M.C.M.)

姓名	事奉工場
黃志雄	創啟地區培訓事工

### 三. 信徒裝備課程 (8人)

#### 聖經研究學士 (B.B.S.)

姓名	聚會教會
吳佩芳	博愛潮語浸信會
周思聰	基督教靈磐教會
黃婉玲	香港浸信教會
張漢倫	元朗浸信會
蘇金妹	元朗浸信會

#### 聖經研究副學士 (A.A.B.S.)

姓名	聚會教會
陳家健	美門浸信會
區淑宜	基督徒信望愛堂深水埗堂
葉展鉸	中國基督教播道會樂泉堂

# 不一樣的短宣體驗

葉天鳳

神學學士三年級  
K國短宣隊隊長

我們今年短宣隊師生一行十人，經過了一段時間的禱告等候後，決定到 K 國實踐為期兩星期的宣教體驗。

## 學習創啟地區的服侍

K 國乃是一個穆斯林的國家，因此我們在那裡不能直接傳福音，只能透過教導英語營與當地人建立關係，活出生命見證。教導英語對我來說是一個新的突破，英語程度不高的我，需要很多的練習。感恩，神差派一名主內肢體彷彿如天使般幫助我練習英文，也幫助我減輕教學的負擔。

除了英語教學的服侍外，我們還有機會與穆斯林歸主者談話。其中兩位歸主者的見證讓我更深深體會到神的大能：一位年青人，因家人是穆斯林背景，嚴禁他返教會，母親也缺乏關愛他。他信主後，感受到主多麼的愛他，以致他決心將來完成學業後，會到印度最貧窮的地方宣教。另一名歸主的女士，爸爸是穆斯林的教長，媽媽是巫術的師傅，她自小則一直有一種想自殺的傾向。然而信主後，一位牧師幫助她驅走心內的邪靈，從此那種自殺的念頭便消失了。能與歸主者傾談，讓我更體會穆斯林被那惡者的捆綁是何等的深，唯有主耶穌才能釋放他們。

## 畢生難忘的遭遇

在十四天的短宣中要去深入了解當地的國情與人民面對的實質困難確實不容易，只能略略知道當地的禮儀習俗，飲食文化或宗教等。或許神有意讓我更深入體會發展中國家實質的情況，及裝備我學習在穆斯林的國家面對困難時當怎樣處理，便讓我們碰上了一次畢生難忘的遭遇。

當我們完成短宣，即將回港之時，竟因在簽證上出了問題，以致觸犯了逾期居留的法例。之後一同上法庭，真實體會當地的國情，可以是同一案件卻得到不同的裁決。我們一行十人有六人被判遞界出境，有四人則被判罰款辦妥簽證才可離境。

在後者的四個人之中，我就是其中一位，在辦理回港簽證的事上，我們四人更深刻認識到這個國家的國情。其間，我們彷彿如皮球一樣被踢來踢去，沒有一個部門接受我們辦理簽證，還不斷被指示往其他部門去辦理。我們就在這樣來回不同的部門之間渡過了好幾天，卻未知道歸家的日期在何時。大家身心已非常疲累，剛巧老師的心臟藥也快將用完。在這危急之時，我們最終決定要找香港入境署和中國領事館幫忙。感恩經過中國領事館幾番與當地政府部門溝通後，我們的簽證終於有部門願意處理。

## 奇遇中對神和自我有更深的認識

神讓我們體驗了祂是耶和華以勒。不知何故差會在我們出發前，竟給了一個超額的財政預算給我們。由於是超額，以致我們在滯留時能有充足的流動現金，應付住宿、交通和飲食等額外開支。其次，雖然老師的藥物已快用盡，正在令人擔憂之際，神卻差派另一要到 K 國的宣教士順道帶藥物過來。至於我自己，我也因這些經歷從而對自己有了更深的了解。因著弟兄姊妹切切為我們祈禱，我心裏經歷了出人意外的平安。在這次的短宣中，我也發覺自己能適應創啟地區的辦事效率的速度，並在壓力下去處理問題。

感謝神藉著香港眾多弟兄姊妹的代禱，讓我們十人在雖然不理想的情況下離開當地，但我們都有平安和健康。由此我再一次見到禱告的重要，也讓我想到為宣教士禱告，乃是眾信徒責無旁貸的事奉。



K國小孩聚精會神地玩耍之情況

## 恩典的足跡

廖詠詩  
道學碩士二年級生

感謝神天父帶領我們一行八人（包括老師）於8月14至28日前往泰北清萊作15天短宣體驗。我們今次主要的服侍對象是阿卡族（原籍雲南少數民族）。我們將要看見什麼，學習什麼？猶記得出發當天，加上航班有延誤、另宣教士也曾提醒我們，當我們全隊人都攜著約30kg行李入境時，或許遇到海關阻撓，然而我們都可順利抵達，神且用出人意外方法幫助我們能順利過關。

神讓我們看見祂的帶領，也讓我們學習信心的交托。每年6-9月是泰國的雨季，這次短宣卻讓我們多次體會神的美意和學習交托。整個短宣旅程中，無論戶外活動、聚會、外出探訪或文化體驗，縱然之前下著傾盤大雨，但當聚會或活動快要開始時，雨便停了或只是下著微雨；下雨並沒有成為障礙，相反是我們的降溫器。

第一個星期於山區興旺村體驗。當我們面對言語不通，而課室是沒有隔音設備的茅屋，所預備的教材也不能完全應用時，天父讓我們學習倚靠、靈活和忍耐。當我們每天赤足踏著黃泥地、坐著農夫車往來，我們就學習融入當地的文化。當我們認識一群活潑純真、尊敬老師又熱情與我們一起玩耍的快樂小孩時，我們學習以一顆「純真」的心去愛主；透過婦女聚會，認識一群愛主的婦女，真摯的分享、開懷的笑聲、歌聲和熱情款待時，我們體驗到「在耶穌裡，我們是一家人」，學習彼此相愛。每次的探訪，除了讓我們對當地的教友和村民更多了解，包括逃避戰火的艱辛經歷、痛失親人或疾病



幫忙宣教士揀選上乘咖啡豆

纏繞之外，也讓我們學習聆聽、關心和禱告守望。隨後的星期我們往把握村學生中心，接觸到另一群小

孩。他們雖然與山區的小孩不同，但經過多日的相處，彼此認識深了，從推卻到勇敢主動派單張的轉變，讓我們看見同行、改變和成長的重要和美麗圖畫。最後他們親手為我們預備的午餐和獻唱，令人無不動容和感動，我們帶著依依不捨的心與他們道別。



與山區與小朋友一起唱歌

從接觸每位傳道人和宣教士的身上，我們看見宣教士所面對的殊不容易，例如異文化衝擊、事奉上的孤單和繁重事工、為著福音願意放下一切、受著家人的嘲諷反對、帶著傷患情況下仍不辭勞苦、不計回報地忠心服事，加上細心的各樣安排，這都讓我們得到提醒、教導和鼓勵，明白到何謂全然委身，以生命去見證主。提醒我們更要為這裡的傳道同工和人民常常獻上禱告。

雖然我們每個隊員各有不同的限制，如身體不適，語言溝通障礙或信心不足，但父神幫助我們突破這些限制，讓我們學習彼此尊重、互相體諒和實踐合一的精神。「非勢力、非才能，乃是靠著神的靈方能成事」。但願我們都能學好這功課，作神無愧的用人，在任何地方和時刻也能見證父神的愛和真理。



探訪泰北美良河基督教浸信會

# 學生實習

本年度全職事奉科有 18 位同學分別在 17 間教會或福音機構進行實習。學院感謝各教會和福音機構為同學們提供事奉上的操練機會，又承蒙各教會和福音機構牧者在忙碌的事奉中肩負督導重任，使同學們在事奉上有所成長，非常感恩。茲列出本年度實習教會和福音機構之督導牧者，名稱如下；請為同學未來一年的實習禱告。

姓名	實習教會	督導牧者
陳玉紅	基督教銘恩堂使命教會	鄧淑嫻傳道
鍾慧芝	基信會基立堂	丘陶珍師母
鄭文傑	港澳信義會活石堂	呂恩霖牧師
譚卓洪	真理浸信會雍基堂	麥治平傳道
李佩芬	港澳信義會信恩堂	楊文玉牧師
蕭穎雯	藍田靈糧堂	盧君俠牧師
譚碧清	元朗靈糧堂	盧少華牧師
譚慧琪	基督教宣道會錦繡堂	普裔貴牧師
馬靜思	基督教宣道會錦繡堂	普裔貴牧師
曾琪欣	基督教宣道會泰人恩福堂	黎李翠玲師母
葉天鳳	新生資源中心	Joyce
溫倚頌	頌恩浸信會	郭瑞珍傳道
廖詠詩	基督教銘恩堂（上水堂）	黃瑞屏牧師
林燕蕊	基督教宣道會以勒堂	鄧偉光牧師
吳慧玲	港澳信義會信安佈道所	李立仁牧師
關自創	香港浸信教會好鄰舍福音堂	劉麗琼傳道
李寶茵	基督教宣道會蝴蝶灣堂	傅雙美牧師
吳俊藝	香港基督徒福音廣播團粉嶺基培堂	呂珀全傳道



2017-18 年度註冊日師、生、同工合照

# 學院消息

## 1. 學前退修會

本年度學院為全職事奉科學生舉辦之學前退修會已於9月19-22日在西貢樟木頭老人度假村舉行。今年主題信息「破碎與重整」由深水埗喜樂堂主任傳道吳培炳先生擔任證道，並有院長和師長負責四個專題信息。非常感恩，全體師生在新學年開始前一同退下來靜修，讓身、心、靈得到休息，重新得力，預備迎接新學年的學習。



學前退修會師生合照

## 2. 2017-2018年度開學禮拜

2017-2018年度之開學禮拜已於9月25日在尖沙咀教育中心舉行。由李寶珠院長以今學年主題「心存敬畏、活出敬虔」證道。願神賜福新的一個學年，讓全院師生在此混亂的世代，以敬畏神的心、活出敬虔的生活，見證神的聖潔和偉大。

## 3. 秋季學期客席講師

感謝神！本院秋季學期共開設18科課程供同學報讀，其中「教會歷史」和「教會輔導事工」，承蒙本院核心客席講師區伯平牧師、姚澤煌牧師蒞院教學，特此致謝！

## 4. 教牧行蹤

宣教部主任李靜宜老師於2017~2018年度秋季學期放安息季三個月(10~12月)，2018年1月2日復職，請禱告記念。

## 5. 人事變動

- 曾佩玉老師由新學年起暫停學生生活指導的職務，專注進修教牧學博士課程，願神加能賜力給曾老師。
- 入學部同工鍾愛勤教士(1996年屆)新學年開始兼任女生生活指導，願神大大使用。
- 財務部同工梁翠宜姊妹於九月初離任，學院感謝梁姊妹在過去三年的忠心服侍，願神恩領姊妹的前路。財務部事工由九月起由楊愛華姑娘和王佩珍姊妹負責，感謝神的預備。

## 6. 禱告中心負責人更正

秋季學期禱告中心負責人更改如下

日期	主題	負責人
2017/09/29	為香港社會	李寶珠院長
2017/10/06	為教會復興	吳友賴博士
2017/10/13	為福音遍傳	鍾愛勤教士
2017/10/20	為世界局勢	關錦能牧師
2017/10/27	為福音機構	李寶珠院長
2017/11/03	為神學教育	蔡錦輝牧師
2017/11/10	為普世宣教	吳友賴博士
2017/11/17	為穆民事工	關錦能牧師
2017/11/24	為福音盛會	鍾愛勤教士
2017/12/01	為特別需要	李寶珠院長

## 財政收支報告

二零一七年七至八月份

收 入：	港 幣
經常費奉獻	336,781.00
學費及雜項	142,907.00
	-----
總收入	479,688.00
總支出	720,852.00
	-----
本期不敷：	(241,164.00)

奉獻請以劃線支票抬頭：  
中華神學院(香港)有限公司"China Bible Seminary (HK) Ltd"。  
北美朋友請寄美國辦事處，可在美國申請減免入息稅。  
抬頭寫"China Bible Seminary"。(如要收據，請附奉獻者姓名及地址)

# 校友消息

校友會退修日

- 本年度校友會為校友舉行之退修會已於9月11日在牛潭尾院本部舉行。主題信息「從壓力到得力」由李寶珠院長擔任證道，讓十多名校友在忙碌的事奉中回到母校優靜的環境禱告、反思、在神面前支取所需力量，再次上路。